

Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta este de două ori adevărată: Mercurul și Sâmbăta. Foile odă pe săptămână, adevărată: Sâmbăta. Pretul lor este pe unu anu 10 f. m. c., pe dijumătate anu 5 f. c. pentru terri străine 7 f. pe unu anu, și pe unu anu întregu 14 f. m. c. Se prenumera la totu posibile imperialești, cum și la totu cunoscutei nostri DD. correspodentii. Pentru serie „petitie” se ceru 4 cr. m. c.

Monarchia austriacă.

O privire.

În stadiul politic de astăzi, observate de către potestatile matătoare ale Europei, jocă cu preferinția schimbarea ministerului turcescă rolă cea mai capitolă. Această schimbare seau facută în sirul altor evenimente diurnale obiectul celui mai marcat al conjecturilor diurnalilor de vero ceteve dile. Nimeni se indoesce, cumcă la caderea lui Reshid Pascha în disgracia temporară a Sultanului nărău și influențat multă o putere mare nordică. — Pressa francească pune cauza evenimentului acestui în cuestiunea sultanului momentului, cu a carei rezolvare acea putere nordică nu s-ar prea impăca cu totă mulțimea; înse tipiști espedițiilor cruciate au trecut, și causele evenimentului acestui se potu cauta mai de aproape în alte impreguri și mai de aproape, precum sunt persecutiunile și appăsările creștinilor în Turcia, și livoreea pentru influența cea mare de care se bucură acum Anglia în Constantinopole. — Unu commissariat al guvernului turcescă care se trămisce peste Beligrad la Bosnia, cu scopul de a eru diversele plănsori și gravamine ale creștinilor, militează pentru opinionea celor, cari dică ca influența Angliei a scăzut și cea a Russiei, prin messura sultanului cu care depusse pe ne-nevoitorii observatorii al planurilor diverse — din postul seu, a mai crescut. — Se crede înse ca Reshid Pascha iara va deveni mare Visiru. — Cattaro, punctul strategic de mare însemnatate pentru Austria în provinția Dalmatia, după sciri secure, se fortifica tare; guvernul a hotarit 15,000 f. spre scopul acestu. —

Din aceasta messura putem correge și faima lată de demultu, despre cesiunea sinului de Cattaro în favoarea Russiei, că ea se vede și luată numai din ventu. Sinul acestu e pentru Austria cheea către Albania și Hertzegovina; și Montenegro e confinat cu Cattaro; apoi cine nu scie planurile Montenegrinilor, cari, inspirati de unu dău puternicu, au capatatu curagiu asă aruncă ochii de vulture, cu aviditate de asă lati confiniale, peste sinul acestu din vecinătatea Insulelor Ionice. —

Gubernal Insulelor Ionice se află în differență cu curtea Romănei, (care, se dică, ca a închiriatu nese conventiū cu Russia), pentru unele tineruriri, ce susțină suppusii Ionicii în statul Romănei în obiectul esserciului religiosu. — Elu a demandat ca tōte bisericele catolice din Corfu se se închidă, în formă de repressalii, și se nu se concedă preotilor catolici a face servituri religiose.

Grecia de alta parte are unu conflictu cu Statul Americanu în privinția necompetenților judecătorescă essercitate cu situire assupra lui King, suditul americanu. O fregată Americana commandata de către unu comodoro au si postată în Pireu, spre a eru prin incuviinții adeverul si starea processului lui King, a caruă causă a ajunsu a si strinsu diplomatică; earu în cercurile diplomatice se vorbesce tare, că Nesselrode, cancellariul russescu, va veni la Viena înainte de ce ar calatori la postul seu în Petruburu. —

Baiea mare, August 1852 *).

Pre cum totă lumea romană, asia și noi cu nestemperată sete

*) Cu totă raritatea correspondențelor din partea aceasta să intăriu din cauza, ca ne a venită tardu la mâna. R.

asteptarom sosirea Majestatii Sale în midiloul nostru, pentru ca se damu dovedi vii, ca în fidilitatea, și alipirea catre prebunul nostru Imperatoriu de nici una națiune nu suntem intrecuti, și se vadie insufi, că pe inima romanului cu litere nesterse e singur numele Imperatorului Francisc Josif adencu intiparit. Mare, și stralucita di avurom fericitate a o si ajunge în 4. Aug. și Majestatea impreginat de călăreti — cari îi mersesero nainte, în departare, de o ora dela Baiea mare, și intre cării romani erau cu numer însemnat — fu cu gloria petrecut prin mai multe porti triunfale în cetate; — și astăzi grăbi junele Imperatoriu la biserică rom. catolică, unde fu priimut de episcopul rom. catolic al Satmarei, cu 16 Preoti de ai sei; — din contră Preotii gr. cat. romani erau cu numer pana la 80, toti imbrăcati în odăsile bisericesci, și la intrarea Majestatii în biserică nu aveau capet strigările „se trăiescă!“ — După ce se decantă „Te Deum“ porni Majestatea la cuartirul menit pentru densul: începuro a se da audiintie la feluritele corporatiuni. — Înainte de sofirea acestui innalt ospe se tineu de mai mulți zelosi naționalisti Preoti și mireni romani o conferintă, în care se detinmuriro multe pentru cunoscincosa priimire a Majestatii, și salutare — substernande — priivitor la limbă, și naționalitate. Dintru tote numai doar voiu se pot menescu, antiu: ca să se infăciosiedie Majestatii Sale o deputație română statătoare din 85 membri Preoti mireni și tierani, și sa se rostescă în numele națiunii un cuvent omagiale. Acăsta nostra dorință o facuromu cunoscincă respectivului comandante civil distriptual — căruia era a se preînscinția astfelui de lucru. — Înse spre cea mai mare nefericire — cand voim a ne presenta la Majestate spre a depune omajul, nise spune că nu suntem însemnati. Ce avurom, de cău a repăsi. —

Pe lângă tote ce se tieșeau prin stăruinția neobositului D. protopop Stelu Biltiu dobânditorom, că alesul oratore de biserică și națiune binemeritul D. protopop Stefan Valleanu — al ardusadului — intrând la Majestate, roști urmatorul cuvent omagiale *): cu care occașion se naintarо în scrisu tote dorințele și durerile noastre. Majestatea Sa tōte le priimi cu bună placere, dicând: „Quae potero, faciam!“ — Adoa: se mărgini, că poporul roman la astă rără serbatore să se infăciosiedie cu stindarde Imperiale, și romano — nationale. Ce venind la audiul diregătorilor magiari, nu le facuro prea bunu miroș; și ca se impădăcește infăciosarea romanilor cu stindarde romano — nationale, de timpuriu au pregătit cum mi se pare cu speselle comitatului stindarde magiare, și fie care comunitate română sub aspră pedepsă fu silită a priimi căte unul. — Ma. cum audirom — directe — se opri a nu cumva se cutedie a arata stindarde romano nationale; și atelor cu fallă le redicau. Nuputem retacea și aceia, că magiari nu avu barem un standard imperialești. Aici nu e lipsă de commentariu. — Majest. Sa după ce petrecu o noptea în Baiea mare, în 5. Aug. dimineatia la giumata pe 6 ore au lăsat cetatea. Când esise din odorul cuartirului, nu audiai alta de căt „se trăiescă!“ Preotii romani toti stau priveind, pâna ce ceilalti trăgeau cel mai dulce somnă. — Si asia, comitat de urările creditosilor se și, în a caroru inima lasă Mai. Sa unu suvenir de cea mai dulce aducere aminte cu pregrădoasa Sa primire a romanilor, calatori mai de

*) Vedi în Foiletonu.

R.

ФОЛДЕТОНД.

Sacratissima Caesarea et Regia Apostolica Majestas, Domine Clementissime!!

Repraesentantes Cleri populique romanii Comitatus Satmar super felici adventu et Conspectu Maiestatis Vestrae Sacratissimae ineffabili gudio et laetitia profusi, ad Majorum nostrorum exemplum homagiale cultum deprompturi, coram Maiestate Vestra Sacratissima nos praesentamus, jurantes pro omni futuro piam perpetuamque fidelitatem coram Deo Maximo, — Eumque, ut Maiestate Vestram Sacratissimam cum Augustissima Domo Caesarea per plurimos annos incolunem conservet — exorare non desinentes: Caesareo Regiae Clementiae, Protectionique Paternae Ecclesias nostras, clerum, integrumque populum romanum omni cum homagiali submissione enixe recommendamus.

Dicta

per Stefanum Vallianum,
V.-Archidiaconum Erdoszadiensem.

Не рохънъ.

Сакратисимъ Ч. Р. А. Мај. пчл.

Вржид а не есприме реверинца отмациаљ пентр феречита сосице ши пресинцъ а Мајестути Востре Сакратисиме, плије де тајптијере ши де нееспресиње вѣкбрѣ, не пресентъм датија мај марјал постриј, ној репресијанција клеркаш щи ај поноријај, роман din комитатла Сатмарелъ, жврънд пентр тогдевна Апайтеа федії Марелъ. Първите чеरек фидејтате път ши пејтрејнть, ши ръгънд не ачелаш фъръдачетаре, ка се консервеле пе Сакратисима Востре Мајестути пе Августа касъ domnitóre indeažnje феричъ de орј че вепъчър. Их рено рекомъндија кв тог адисъ. Нърнштати Апдъръри ши протекција чесаро-реција висеричеле постре, клерка ши Аптрег попоръка роман кв тоафъ флашка ши отмациала змилиодъ.

Болгария. Пешта. Пътъ а пе еши прѣдвалтвљ декретъ Аппърътескъ дин Августъ а. к. при харе се дѣлътвъ чертътъръле

мај департе асвра човоръ компромошъ дин 1848/9, тривналъ ч. р. криминал din Пешта кв data din 14. Август 1852 мај осходи дикъ пе зритъторија да пе деце мај греле, ши азиме 1.здовик Деречки адвокат, „Стеван Disnios адвокат да тривналъ комитетъ, Францијск Өзник фостъл алъ доилеа преиндије да камера Р. Благорескъ де кврте апој министъръ де финацъ алъ ревеладор, Николае варон Вај, фостъл пъзиторъ алъ коронеи углърешти, консиларъ де локотенингъ, комисаръ гъвернъ, камераръ ч. р. актвадъ щи консиларъ интим, Йоан Bidap, іспрѣт асольт щи Францијск Елек, партікала. Тоди аченитіа фесерь конвішъ ка віновацъ де крима вътъматеи Мајестути щи осъндидъ да робъ дела квте 2, 4, 6, 10 ишъ да 15 ишъ да фортуредъ. Квноскът есте кв. Вај жвкасе щи дик Трансилванія дик фатализъ апъ 1848 о роль фортре импортигъ дик колигате де коміссаръ алъ інспирцијадор; пентр ачаста фаптеле алъ де атважъ Аптреще дик центрига алъ осаждитошъ се квнне але квпоще мај де ароне. Б. Вај омѣ де ани 50, реформат, диссрат, първите дик 5 конії, комиссесе ка коміссаръ дик Трансилванія зритъблеле криме, щи адеъ: елъ

parte. Ddeu cu Mai. Sa! ear grija parinteacă a prepunului nostru Imperatoriu și balsamul fericirii noastre.

In seara sosirii Maiestatii in Sale cetate era un transparent, unde un magiar avea de doe laturi pe un roman, si servu cu inscriptiune: „Vivimus concordes, anima moriemur in una!” Traim in unanimitate, vom muri intr'unu cugetu (!?) V.

Брашов, 2. Септемвр. Къ днчепътъ лѣпі аче-
штіа съ жачеиът ші прелечеріе пе ла цімпасії, амъсрат
ордінъдіспелор міністериа, ші тіперіеа таі вѣртоа din
пърціе съквешті конкврѣа ла таре пѣтер ла цімпасії
католік de аічі, къ скоп de а лівъца літба церташъ.

Ли сколе ротъне de aīči, ведем **къ** въквріь, **къ** с'а
таи **жпфйндат** о **классъ**. — Тинерітва ротъп аре чеа таи
въпъ **окасионе** а прімі **ли** сколе ачесте о **еднакдів** фор-
таль, матерпъ, агът **жптрз** **жпвъдътвреле** прескристе, **кът**
ші **ли** літві **стрыіне**, decoupe каре памаи **ви** пегіов поте-
зіче, **къткъ** се **жпвадъ** таи **къ** **жплеспіре** **ли** сколі **стрыіне**
декът **ли** але сале, **энде** **къ** тог зелъл і се **тълтьчеште**
ачеса, че **ли** сколі **стрыіне** і се **есплікъ** **ли** літвъ **пепер-**
чепътъ **ші** пріп **вртаре** ле трече не ла **трекі** **п'ачі** **'нколо**,
Фъръ а се лега чева de **тинер**. *Hinc multae lacrymae.*

Аврд, 20/8. к. в. Іллстрітатеа Са Домбл епіскоп
ал Фъгърашвлі Александров Ст. Шлзц се афъ-
жлтрє пої ачі дю тенгі, пептв съндреев впор бесерічі.
Попорыл рошън, фърь осевіре de конфессіоне, дж житім-
пінъ не тог локъл кб чеа таі сінчерь вордіалітате. —
Demnitarij ші потавілітъділе dio сінчя алтор падізоі пз
ліпські пічі ла во житімпі а пз лза парте ла веневента
реа архіпъсторівлі пострз, каре, че е дрент, жибръдіо-
шашъ, ші пз контемпнеазъ, капріде кб вльодеде ші къл-
дэръ, пз кб деспредж дифектрат, пе тόть сінчареа кб
челе таі пърштешті аффектті. М.

Блажів, 23. Август. Апчептвя кирські сколарів
жп' зрта opdinei таї жицьте е ла прағва вшій ші, пе-
кънд тóтъ латив съ'нгріжаште de імбзареа стърій сколе-
лор пъпъ ачі авате, пої къдем — сіміgi de фероса печесі-
тате — жп перплессітате decсперътóре ші de inimi deкъль-
тóре. — Ля тóтє ціппасіеле австріаче се плътеск профе-
сорії въ 800 — 700 — 600 ші minima 500 ф. т. к.; про-
фесорілор de ачі лі съ amenіцъ дисъ о събтрацере ші din
чел підгір кът 'лай ават пъпъ акт. Еппіскопія ad. за фъ-
кът жп таї тълте ржндбері арътаре ла дис. гуверн, котъкъ
еа нѣ се афъ жп старе а не пъті плъті; ба, дюпъ котъ
авзим, ах ші червт о komмісіоне, кареа се черчетеге про-
вентвя din dominівл, че пърта спеселе сколелор, ші каре
пъпъ акт. ера съв адміністрація еппіскопівл въ додато-
ріре de a проведé іострѣківпea тінерітії въ професорі айлі
ш. а. Tot de o дать се dede ші deкі'ръцівпea din партеа
еппіскопіе, въ са не вітторів нѣ таї воеште а пърта ачеа-
сть сарчію ші а таї qiné dominівл ачела. —

Десь тóте ачесте се аштеантъ аічі дп тóть бра со-
сіреа комміссіонеї ачеіа, каре кредем, къ ва авеа пе До-
тврл реферінте Dopro дп Фрвате ші de таксімъ жиезна
реа стърїї цімнасівлї, токта ші дп касвл чел маі фатал
кънд венітвл dominівлї монастірїї (ad. ал скóлелор) п'ар
арзпка маі твлт провент анвал декът, десь ктм се вор-
беште de овште, 6000 ф. валюталі; къчі атъта маі рестъ
пър да тогала болстепнаре а паніонеї ромтне, ба съ'ши

mai'nainte de tōte пъсесе тѣна пе о денешъ
de чea mai' mare іmportan а a grafълвъ de
Латер', ч. р. міністръ de ръсвої адресатъ
генералълвъ de каналеріе барон Пехнер, ком-
mandante лп Трансільвania, кътре кареа се
ктириндеа чea mai' аквратъ іnформиціоне
деспре тѣте лп прецівръле de азвичї; чї
Baї trimese ачеа денешъ лп 13 Октотврї
1848 de a дрентъла ггвернзя зигрреск ала
ревеліор. Девъ ачеста в. Baї demandъ па-
цистративъ din Сікк къ дръ din 17., 18. Ок-
томврї 1848 ка се пъпъ тѣна пе ротънн
ачеia карї се скваласерь пентръ апърареа
дрентъріор Тропълвъ иш лп контра тероріс-
твълвъ зигрреск, іар таї вѣртос не ачеi ро-
тънн карї декіарасерь къ йнівнеa дистре
Бугарія шї Трансільвania є десфїндатъ лп фе-
ржандв kъ пътіре de ревелъ шї тврвръторъ
лп черв спре пе денісъ, апоj прелъшнind тер-
минъл тривналелор тардцале пъблікъ пътеле
ачелора пе каре апъкасе аї спілъзра ско-
de a лпфрікоша пе попоръл ротънек; іар
девъ ачеа emicce o контрапрокетъчіоне
drъ din 21. Октотврї спре a пзліфіка про-
кіемъчіоне азъ в. Пехнер emicce din 18. Окт.
1848 пе темеілл прѣдълатвълвъ таніфест din

3. Оптом, протестъ ѝи контра цепералът в. Пахпер, зікандѣ къ се аместектъ ѡи тревіле лѣї ші днѣръ але коміссаріоръ депутатъ де къtre тюністерія вигреск; ad. ad. вианда чеа революціонаре а Съквілор (дема Агіагфаля) о декіаръ de лецитімъ, тот одатъ провокъ ші не челелалте паціенъ ка се дінь къ Бигбрій ші съ прітесакъ арте dela еї; днѣръ о скріоре пріватъ адресатъ D.181 цеперал де кавалеріе в. Пахпер ѡи днѣръ пе ачеста пентръ къ декіарасе Трансілаванія ѡи старе de acedie, анои червъ твибръ, шнідієне ші вапі дела гъвернъл пентръ ка се пітческъ оперъціоніле в. Рахпер ші съ ажьте пе Съкві карій се decisіасерь de кътрѣ ч. р. цеперал команда, іар пріпн рапортбріле сале кътеле фъчеа кътрѣ комітетъ de апърареа къшна чеа маф днѣдерат перікол пентръ оперъціоніле трепелор ч. р. Тот варопыл Вай аржикасе ла прісіоре пе 150 Романъ ка-рий се аръта пекльтицъ ѡи кредитца че жиразсеръ Монархъві; а dat opdin спре а се пріпнде відеколопея, актъ цепералитаоръл Бруан, а днѣспнат тръне ч. р. ла революціе, а десарпмат виѣ desciръціемъл de кълъреду виѣрди реііментъ ч. р. Marx., а контрас виѣ ма-

садъ ші звікв ачест інстітут, орі търцініт дп стареа са, орі, че черівл съ не вппере! — редъ ма ціппасів інф-
ріорѣ, давъ якъ пото ле ар плъчев впора; десь ачеста
с'ар диктъта пітмай вв дикъркареа індігатціонеі диктріеці
пайдівні вссвпра ачелдіа. М. М.

Клэжів, 18/8. Пъль дн тінштбл ачёста tot аштеп-
таръм съ читім чева дн Газета постръ дееспре жатітпівл
Mai. Сале ші дн Клэжів din партев рошъпілор; днсь дн-
тирзіндссе ачеаста пъль акын, шъ хотържі; ей а аттіңде
зпеле пассаце тай вътътіре да оі din челе пъль акын
пептвлікate: Квткъ дн 2/8, зіха социрі Mai. Сале аічі ай
біневентат не Mai. Са песте 85 de преоді рошъні кв D.
прот. Негрдів дн Френте; квткъ ла ешіреа Mai. Сале
din весеріка піаделі сај стрігат кв чea тай шаре копділі-
тате дн тіжлокбл Клэжблі de треі орі „Съ тръяскъ“
кв тóтъ житѣтарев зпора: — „дe che пa сe стріgъ „Еліен“;
квткъ Mai. Са житръ ші ачі апróбе жикеңдіврат de къль-
редіз romanі шыгені, афъндссе DD. Балат, Акссентіе,
Влъдъкъ ш. а. датре поі; квткъ дн 5/8 фінандссе аздін-
дүйле человор 200 персона, ютыї пострій епіскопі, ка пічі жи-
тръп лок (!) — сај афлат дн союзтате, авжад опоре а
пръвzi ла Mai. Са; квткъ Mai. Са опрі кэррета, де къте
орі ведé житinzъндсice пъльсорі din партев человор асстпіріді
ши demandé a i ce admініба; квткъ ла весеріка парохіаль
рошъпъ д'ачі дн дóъ сърі са фъкет о імлтінацій сплек-
дідіз кв З транспаренте, дінтрے карі тіншл авé incріпtingines
кропостікъ:

*Romanos CIVes TranssilVaniae Tibi Caesar benigne
fVIssē FIDEles, SangVIIs SVI effVSIONe Vbere proba-
RVnt: алта „Augustae Domui Austriacae, Augusto Caesa-
re regnante, Salus, gloria. Orbi et nobis pax perennis
erit; ear въз рошнешите: Vive Franciscu Josifu Imper-
atoriu!, Egalisatoriul Nationalitatiloru“ Ачесте тёте дн-
предівръї нп леам читіт пісі жатрън жарнал; жиць пісі
ачеев въ Мъриа Са Днъл еппъ Шълтъд ай жкимнинат пе
Мai. Са ші да Гіерла въ о парте а клергові съб.*

Опората Pedagogіve е ръгатъ а пъвліка ші *enicodes*
аchest кончісї din къльторія Mai. Сале. N.

Казжів, 1. Септемвр. Іллестрітатеа Са Днѣа епіскоп коадівтор Льдовік Хайнанд сосі астъзі ачі пе за $7\frac{3}{4}$ оре de dimineaцъ. На 15. Август фѣ І. Са съвдіт de епіскоп до Пожон прін прімателе Болгаріе. Въндасе жос din каретъ жадатъ дѣнь сосіреа Са аїчі ші днтръ до вісерікъ, гдe пінг місса въ солемнітате. —

Нъсънд. (Анкеиер.) Ап астфеліз де старе прекарій, маї адатгънд ші жовітвріле ші даңнеле ретасе din революціяне трекватъ да терріторія фостылі реџимент рома ал II-леа, діреңдіспеі жі ера престе патпіодъ а фаче маї тұлт de кът чең а фъкът ші че се ші веде доказеніт пріп консчіенциоса рельдіспе а ei фъкътъ кътры дипазатыл ч. р. гзвернмент тіл. ші чів. 28 dat 9. Август 1851 прекват ші din Лаздат ореле din партеа ачеліаші Ап віта рапортеңдер оффіціалі.

Ех воіз аттінде пътai реладівоеа decпре 2 школi шi
таi датыi в decпре чеа къесрiонатъ din Рбсъ (Марошорос-
фалъ) каре стъ аша: „— Екзаменъ се цiнъ серъторе-
ште ли фiнца de фадъ a D. ком. съчкерекъл, Флоре Marian.

гер да Клавжів дн коптра трзпелор ч. р.; іар
ла фуга са din 17. Ноемвріе 1848 ажүпганд
din Клавжів ла Хеддин аў чертк ажторіі дела
гзвернм ревел спре а се пштеа реалторче
дн Трапесілванія, іар дэпъ че аў інтрат Бем
аіч, ель Вай ш'аў адміністрат постыя сэд
ка ші таўнайнге. Дэпъ тоте ачестеа кынд
кэ десватеріле парламентэлай din Десврэдін
до 7. Маі 1849 дн прівінда формалей де
жэрътънит проіектатъ спре а се пшне лві Ко-
шут в. Вай дін впў квьлып пріп наре реко-
шъндъ формала проіептатъ de Kacingi, din
кавсъ къ ачеен арѣ квпрінде дн sine indipen-
dinda ші лівертатеа Бугаріеї. Дн челе din
врітъ а стътут фадъ ла декретаред копвен-
тэлай din Десврэдін фъкту дн 14. Апріліе
1849 ші пе тръдъторіяла de Maiestate Кошут
ла реквонсист де кан алѣ пърціл де стат наре
се decisioce. Тог'одатъ а ретас дн дерегъ-
торія са пъпъ не ла капетъ лві Ізлії, пе
кынд трзпеле жипъръгешті рзсепті ірзпсеръ
дн Бугарія пе ла Каашаў, дэпъ ачея се пре-
сентъ ель кансі.

Дійсно че в. Ваї реквиєкса тóте ачесте
фантє а ле сале, трівпалаля велик яп конфор-
мітате из артіколаля азъ 5. de ресвой ял-

а енергіїві D. лодотеліві Віръреан, а парохіві лодада
а антигіпіор композіції ті шалгі парінгі ат сколаршор.
Прогресса філ үзепе а фост зам де тілжок, фрекенета-
ре складі дөлж за ки паділь віздарь. Каскі се іштеме,
яғыз по ачык фіндерізаре, кыні лодалітадылған ачесе,
прекват ші Модорал ші Шіевз-мік жа пытініт борте шалт
пріп революцияне. Аппъцьторка скобеі аченітіа, че е дралт,
е үедарор ші іші фінделде теңеріл са; дінек пілл ассыдат
за діннінда че ар ет фост де допір, кыні даңсана со ші
жась де серкініз ші прімі за фост де діспрівіст. Свіла де
номі саң пімітіт. Едінічіл сколаріз е піс жа старе візін.
Ордине ші көркүншілік са обсерват. —

Реалгісное decoupe склаe саперіоръ din Nuc'ead: „Да
чело 4 класе але склаe саперіоръ екзаменъ се цілѣ да
29 ти 30. Ізліе ся прешедевом D. ком. де чеरк бірнітер,
да пресюода шефвілор комиссійе сколаре, в D. са
моког. С. Томі — влії амік деоссійт ал тіперімі — в. D.
жаде чеरк. Фішер ш. в. Склаe са фреквентат да десар-
са апаві сколарія пріп філіріжреа савскрісава да ді-
циліцідъ пейттрерзть; бреле преміенерії саb оверват да къ-
тъ персполава доношілор да пактвалітате. Прогресія
песте тог дімскріторія трассъ дысь сине шацьтіреа об-
шитаскъ. Дісчіліна сколаръ саb сасцинє за тог адінса. Склаe de пошт, каре орів революціоне сффері реіозре то-
таль, се рестітів пріп черата гріжъ а савскрісава, ти Еле-
вій классеіа 4 пріміръ історіївое практика дотръпса. —
Сколарії чеі таі de оранте фэръ преміанді да тод скол-
арія, претергънд о потрівітъ кавалітаре в D. вікарія Ме-
чедон Ноп; тогі дістіншії саb філоротоколаг да археа
да опіре ти D. ком. чеरк. да еспресітілі чеі таі шаць-
тіторіе decoupe рестітатав прогресізові din ачест історіат
вітчесія се адресій кътъ савскрісава шацьтінді „в. Еле-
війтъ“ фримос реєлатат, каре ізб супоріс аштептаре, ай-
да дысъ не адіс да квонітіона локеділор ти дівізіт.“

Actele de прогрессъ се същері, таи до това член 50
скъде — къ пъдълъ д-р-съкъре таи вътрос не съде не се
заплаш да възъдътири педагоцъ. Довадъ съ фъл ачи ши зам-
пълчера съвътъ дин партънъ д-р. ч. р. говориешентъ таи
ши чл. 48 дат. Съмв. 8. Oct. 1851, до Евре съ 'шърътъ-
щъсъ д-р-съкъре пътъ доченъгъ гръбъ: Симеон Рачъ до
Борис Прод. Исидор Бодъшъкъ до С. Чоръкъ, Роман Нон-
до Заира; дъвъзъдътириоръ пъдълъ: Домидъ Морарис до
Прод. Констан Адамъ до Рокка-хеке, Василе Шоадес до С.
Чоръкъ, Йоан Аандъ до Ревра-маре, Никола Калади до
Наръз, Йоан Йозефъ до Ревримъра, Спиридон Савас до Мит-
титеи ши Андоесъ Чоканъ до Могодъ.

Dipresdineea черв репръдівое де-еентелор ші ділес парса пальділор пеетре дініцькторіз din 4. р. замеръ в дірреї, ба ии за черв таи дініс пеетре олтізітатеа са: чі ресолагізівое ді фб, съ амінте ильзъ за де-еінітіва ор гасіаре а скілелор (1) — Акем се реєстрадъ корреспон- дітелее din Ч. Гарпінзіві I. Н. М. чіас е кымітас din Еван- целіе? На етмаа директора М. Навга каре, дівъ мір- тове пеміріорізіві фандаторіз ші реформаторіз аз скіл- лелор рец. романі. Феріцітла фост вікаріз ші директор Іоан- Маріан, орінінд діресді скілелор аз язат аспръші, ді- сінгітед зел кытъ калтера тінеріміи рошъне, докъ ші пре- дареа стаділор чедор таи ламінътore, превім: Исторія,

осажді да десътвіреа ерікъчінійор вишнате при рекеіне, да піердереа тутвійор демітъгійор мі да торте прип пітрог. Чі Maie. Са ч. р. ашотолаа се дандыр айл пар-
дона да відць мі ай декрета пімат осаждана
піердепіт рангірійор; а тошійор, мі да роне
de 4 анын даи фортьєрдь. (Въль зюй прі-
зованъ декрет мас просинъ тошійе в. Вал
се фьраръ фійор съї, каріл сервеек из кре-
динъ да ч. р. арматъ.)

Прите есăр пынгиз осаждигү се күшне
а күнште мал де арпоне дикъ иш фантеле
иц Францик Шмид, омă де 53 амь, като-
лих, дынсрат, татъ да трэл орлочи, пысват
ан Радо-Бенниг ын Бокемия, постъя аж до-
леда виженпендиюре да р. катеръ де кэрре а
дорапиел. — Адана дәнъ ертимнереа рево-
лүционел се өйтк шеф дэх санджине иш сан
корсетарис дээр да министрэл тогтнээс
де финансъ да кэрре халыгате иштэ да 14. Апрі-
лай 1849 авиръ на чад маи жаро восиречет да
фолоста революшор, яар не да халыгате иц
Англия иртм постъя де министрэ аж финанс-
чесор, комитесс мал маистро проиденте де англ,
емисе Ното сэд асептлате да саны де 65,
186, 970 э. т. к. эмиссе мэрион де контро-

Цеографія, Граматика чор., чи економія рівнень, що вже пред'є стадій для власа з 4 до 8 та туте охважувані діректорати? Карті до кінця 1850 року вдається за межі не вистрибнути із засланіїм до дистриктів або до пропаганди за педагогічні ціни за рекомендацией чоловіків май. земств, панетра або громади за Віена, на сьогоднішній час мають педагогічні, діо-кардії більшість їхніх відомих відповідей до Віена? —

— бла мај адад, да тоге челе атинге: Служебе дин ф. речимент етак мај кине десът челе пропагандист, и то десът тоз етак ръб. — дар на дн пропаганда прогресисти, десът ким пъзарът, чи др член в тежачеловеческия до тоз респектът; акои линка до о скъпът ръбът есприоръ — о симеши пасрагият, каде решава се посещение до о памът де лоз, ини десът пъти на проведената историка при джакуареския месецът, тръбъте съ се земят в каси.

— Апізделе пречедите се певікъ штірея, котръ до
важетъ реформарій чинорійор к. т. м. монастіріюор де зею
авесъ сібъ дипломатій прізвішче пріматъ дн. Сиріон ти
архієпископа дн. Прага ка комісарі; акоут ч.т.м. котръ^{ло} прізвішче реформатор монастірішті сібъ дає мандатъ
де осені за діверсае чинір к., ка сібъ п'єстрого егальсши
съ всерасе зазрат реформае чисті съ; ка ти реформатор
ти допоіріле дитродисе до тімпі тиа простишти, доки

— Но кое съ търпѣніе: Симеон Ракъ да
шоуза, Роман Нон и Доминик Моравицъ да
западят Швейцария.

— Жиромаистата Bicentă este jumătate răpad de
mișcare și triviorit este. Peste 40,000 oameni au venit
de la noi și în Bicentă își amintesc zilelor de la mărțișorul
1900 și în urmă.

— Dăns raportările venite din Bulgaria decupe persoanele Ticei (пентра каде мал ворвісърът де кадена оп!) се волъ, къде не къде съвъвзврат пълъ акам пентра революция ачелві ръб, се къщтигъ дия пъзигае ти дия инсталации не саче ед за пътните подитори de 200 ми въгчи (шанси) де пътът; каде кънд революции Ticei на ей дакаеът престе ток къщтига де пътните подитори за трече престе 200 милюри пътрате. Ачелста е о сапрафадъ каде саче къде ен пропинат винишор дия Нерманія; *mea de* Es. маре дакат Корхесен аро пътни 298 милюри пътрате;

първият епре в Амьонта рекогнит чекът de 11.
август, исп. до 28. Июнь 1849 мал верс доказ
парламентския интересък за веднъж от 60,000,000
ф. т. к. ми мал да съвръх едък Амьонта сво-
възприе революционният интересът докъм този
мод еminentъ ми пътъ за чекъ дин артилъ-
ре-поларе а ел, исп. отчий адекъ: до 11. Ав-
густ 1849 се пресенът едък доказат. Франц
Данек докъм със осъдите за нередения парла-
ментарийши а аверсаръ кечъ ми за топче при-
надлежности на Май. Са да дързи виага ми да
декретъ немал о складъ de постие не 6 април

Bivariate

Monapria Ascripia soapt de **Borapia** ce are în 10,648 de mediile, ad. 5030 doar după mediu și 5618 nijepot, către uscăci
nenörper apă 29 milioane de cincere.
1892 anul Mai Cu un număr de die ce va

Акоа соои Mai. Са да пакатъл дю кълът
тория очакватъ до Бугария ши Ardea и ши дос-
датъ ши еши за Кек ши Pieper и опи да
външа със титата: „България Дипломатия“
поп. България ши Ardea, 1952 г.

адасеј да јестоја зитеор пистре. Дипърт-
мир де је интарпопа онквазати! — Ми се наре-
ху виктори, де изъв самъ герман, се за ѿ-
волите де тюте мынители ии тюте запак-
тареде де а писте траје въз ѿлес додоит
ан фаворита ѹрониел.

Teatrul național din Argeș, ce
a proleterat în același aniversare de către
Proză și poezie, ne aducește
un sezon de zile, cu eminență în
cadrul său săptămânal de 55.000; și, în totă
această perioadă, nu este prea
multă să se cumpere o bilă.
— Pe lângă ceea ce
este tot mai interesant,
este tot mai interesant.

О пепорочире при фок фогте рапъ
се дніжатиши дніт'юхи дін отелев Альтер-
ніц: быв къльторіз архівіз о сагаръ архандъ
дін ізре, віде вірікъладисе гасла ізроцеюш
ал ачікаю славоріз (de наць) къштиз о
еснасісиве днірікошать, каре сгаді тогъ
зідіреа дін темеліз ти архівіз ешігореа да
зар. Непорочіть къльторіз се фоль ефоріт

Нассау, Ахалт, Дессайд, Бернварг, Кютен, Редолштадт аждачае фэроре къ каре а персекват одинибръ пе Л. Филип.

— О содигате де Аогліа стъ съ deckidъ до Багаріа къ тотеле о съпрафандъ пътai de 161 мілрі пътари. —

— Акът де акът фътънос тай да тъто провідніле австріаче. Къ атът авет дрептате а не тира тай пълат, дакъ атът до Вена, кът ші да тай пълате алте пърді скимпета tot тай аппась грэй ассіора бенеілор.

Cronică strâină.

Белців. Брізсел 20. Август. Кам din ієрна трекътъ джобче се обсервасе тай адесеорі пріо жэрвале, къ регателі Белціан ді атмеріндъ за шаре періклі din партеа франдоілор, пъ пътai din кавсь къ союза лві Леопольд реце-лві Белціан есте фінка ръносатві реце Лідовік Філіп, пріо вртаре о Орлеанъ, чи ші тай въртос, пентръ къ дела ръсторпътвръ де стат джобче о тълдіме de emigrанді політічі карі съпасеръ din Франца ка пріо врекіле аквлі діші афларъ аслі ші адъпост до Белців. Аттръ адевър Л. Бен-пъпарте са ші сіліг а егіміора пе вецинъ Белців да тот модыл ші атмерінда ка десоіндаре, лікъръ че с'ар пътеве житътла форте вшор, дакъ тікъл Белців (700 мілрі ка 4 міл. лок) ар фі лъсат пътai de капвл лві. Се паре дисъ къ чеі славі да зілеле обстре тай афль ші кътеве пріетіn din чеі тарі. Редіна Британії Вікторіа есте de апробе рздітъ ка реце Белцівлі. Ачеха Domnітуре пе ла джченітвя лві Август вені фъръ весте да Брізсел, чеа кълдіврбсъ інтересаре пентръ сортеа дірреи Белцівлі, апоі спре С. Мъръ се реінтбрсе да статвріле сале. — Извлі-чіштій дах ачестеі къльторії а Редіне Вікторії да Бел-ців о імпортацъ атът тай шаре, ка кът ачехаш се вродіка Жадінс токма ассіора сърбърілор челор пекатпътате din Паріс dela 15. Август, діттръ каре Бен-пъпарте се възгъ преа тълт атъціт, пентръ къ тоа кътетасе ел ші алта се фъкъ. — Се споне ка de сілір, къ дакъ кътва Франдо-зії тай кърънд опі тай тързів ар дірдърълі а се арвока ассіора Белцівлі, атъчі пътеріле челе шарі Европе дікът п'ар ста ка тъліле ді сілів, чи лар апъра ка тотадінбл.

— Есте дисъ форте къріос, къ токма пе кънд кътетеле прівеск ка окій чеі тай препітіорі ассіора піланврілор лві Бен-пъпарте, ачеста ле тот ассігъръ къ ел п'аре пічі ви каует ръд. Ваі de лок кънд пілкредереа пріnde ръдъчіль атът de афбодъ.

Франца. Паріс. Сеанделе сватврілор де черк се дікъвіаръ, ші, тъкар къ леңев ле опреште а форміла дон-ринге de патвръ політікъ, търцініндъле пътai ла свътврі прівітіоре ла administruциве, тогаш еле вотвръ ка тотеле адресе кътре преседіотеле да каре, ші да челе тай тълте, се дікъвіндъзъ туте кътре ай фъкът L. Наполеон de la 2. Дек. джобчи, ші і се тълдътште форте пентръ актъл ачела тъжотвігорів; да воле се чере штерцерев Рен-блічей, да алтело пофеск ка пътереа преседіотелі съ се прелапцеасъ пе віацъ. Партида роіалістікъ спріжні астъ тъшкаре діттр'атъ дікът ачеха веде да т'р'їпса о пороіре антреволюціонаре. Къ п'ар с'аў десіарат тай пе фадъ пентръ рестърдівніе діттерілі сватвріле de черк аста віне де аколо къ еле п'аў фост дісфолате тай тълт да дірпів-на аста, ші къ с'а пъстрат пентръ статвріле үнерале ка съ дікъвінезе лікъръ. Маі тоді тіністрі тіжлочіръ а се densimi de преседіоді аі ачестор сватврі цендерале, пентръ ка съ дірідзе тай віне лікъріле ачелора да сенсбл гъвернблі, ші п'ар адоіаль къ хотържріле лор вор еши туте да сеос вонапартістікъ, дікът се пітє зіче ка брекаре проваверітате ка, діпълімента сеанделор ші а сватврілор цендерале, трéба чеа тай горіть а сенатблі ва фі: ка съ дечідъ десіре скімбареа форміе de рецітв, ка алте ворбе съ тай адавше ви пътеве, съ пътевскъ лікъръ, каре есістъ Жам ка вітеле съд.

Din туте се веде ка L. Наполеон са ажъас ка інімічі інтерні, кънд ар фі ші ка чеі din афаръ аша, тай къ эр пътеве съ се крёль ферічіт ші de від; дір п'ар і аша, ді-афаръ да кънд пітіа о підекъ кънд пітіа алта, тай къ-тешъ артіклі лві Timec, ка туте се веде тай да вате, да кътешъ ка пітіе да соміті.

Londон. Аттіада че о діс Timec фадъ кътре ре-чіміа франдоілор де акът е съвліаре. Демі кам пітіе туте Timec да политіка естернъ се діс de прічинії кон-серватів, тогаш ел п'ар L. Наполеон да персеквть ка

Філье траттат тай отешіште де кътре юст жэрнал, дівіш пе пропріетаръ лві Timec, пе Да Валтер, ка ви тілію ді-франчі пътai ка съші скімба топъ; дісъ Да Валтер ре-спінсе тіліюл ші скімба топъ; дісъ ка ші пътъ ачі діконтра політічі персонаже а лві L. Наполеон п'ар п'еса de ачехе атакірі, де ачехе дефымтврі але лві Timec; дісъ ка тътъ свічентівілітата лві пътъ акът п'ар се пътъ ефф-ітві пічі о префачере тай фавораверъ да топъл лві Timec. Жідіката лві Timec десіре L. Наполеон е таре ка ачеха а лві Катоне десіре Картагін. Ші фіндишъ тътъ літвіа штів че респект аре Timec вътре фантеле діпломіте, п'ар віне пітвілі съ крэзъ, ка діръ астъ връ діконтра Напо-леонілорі ар ебені din врэвн сімд пілтвікавер де дрепт, д'ачеха тоді ачехаш персеквців о а скрія да конвінціонеа фондат че о ар авеа Timec десіре пістаторнічіа гъвер-пльві вонапартістік. „Хералдъ“, діфорітъ пе Timec, къ шішар фі п'ес да гъод а дескредіта пе преседіотеле ші ре-цітвя лві. Дар п'віліял жідікъ алтътъпітте. Timec, зік чітіторії лві din Чіті, аре ви пас форте вші, дікът в ді-старе а міросі дінайт ка doi anі о вандротарь. Ел шітъ тай тълт дікът ар вреа с'а в аттега съ зікъ. Рътепеді пе ачехаш, зік, ка дакъ фірма лві Наполеон ар фі вші с'а в дакъ ар фі чеа тай тікъ перспективів de а се коосоміда, де вші с'е тътъ Timec ар ста да партеа вонапартістілор. Фія пістръ п'аре пічі сімпатії, пічі антипатії; чи еа дін пітреа ка ачела десіре каре ви штів ка та трішфа тай да врътъ.

Adevърать піадевърать о ачехаш опінівіе а чітіторілор десіре Timec лор, діствъ ка ви контрів-ште тълт ла таніа інфлінцъ че о есерчеазъ Timec ла асвора опінівіе п'віліе din Аогліа. Опінівіеа п'віліе а Аогліа апоі ділфлінгдъзъ тай кърънд тай тързів пе чеа а Франде ші а коадівітілі дітрге. Да ачеха респект п'аре пріос а траце ліваре амінте ассіора варілор стадій але політічіе лві Timec діконтра вървътала dela 2. Дек. Дела вітіміле Чірчесе Timec атестекъ да літвіа са ви топ de десіре, пе каре ел рар' да дітревіндеазъ діконтра врэвні контрарів п'тітте. Франца, зіче ел, а пер-діт лівертъціле сале; дісъ да лівъл ачестора ви а къпътат ви С. Бернард de хъртів грость. А діонана пе попор ка спектаклі, каре се пот ведеа да Вонал пе тътъ с'єра пітреа о жітътате de талер, дівічехаш стъ тътъ політіка ші с'їнда de стат а рецітві сватврілор де акът; ші, лікъръ de тірат, ка попоръл афль да асеменеа пітречері о десірвіріе пітреа пердіта са indenending. Сервъторіле челе тълте че гъверноз е констражис а ле да попорълі доведеште къ ел п'аре алте сімпатії, ші вонапартітате. Кънд гъверноз ар фаче тай тълт пітреа попор, атъчі п'ар авеа атъта півоі de спектаклі шчл. Ші апоі, діпъ че діші аратъ конпътіміреа кътре націвіеа франде зъ, ді-пътъ ка паралеле адъсе din корвопівіеа веілор романі съб діттеръторі, есе ка афіртъцівіеа: „Мълте сімне аратъ, ка гъверноз пресінте ал Франде п'аре статорнічі, ші пічі о ероре п'ар фі тай шаре дікът кънд чініа пъ-черев de а сервъторі, с'а десіртъчівіеа конілърісъ de а ведеа ракете ші алте dandeactia о ар ла фрепт аліпіре пеклітітъ кътре гъверноз пресінте.“ Ба, че е тай тълт, преведереа лві Timec се дітінде ші пітіе периода напо-леон къ, ші ка п'рере de реј се веде а търтвісі, ка ді-Франда ші діпъ къдереа діктаторвілі а півоі се вор консоліда лікърілі.

Dенъ корреспондідже din Паріс але алтор фой еп-глезнішті, ші діпъ спасеа епглезнілор, каре ай фост de фадъ да 15. Август да Паріс, фестівітъціле челе фъкътъ ка атътіа спесе п'аў продес пічі чел тай тік ентісіаст ді-попор. Мълдіма пітітератъ а бенеілор пе сіраде, пе ділігр о цендерале іодіферідъ ші анаті, дісфола о сім-ді-тътъ тріст, ка віеорі діфіоръторі. — L. Наполеон, зіс-за цеплеміл діліомат тълт черкат, ор ви трекі съ ві-сіре пе Timec, с'а въ ел в'о дічіе пічі 6 ліві.

 Pedagogica се афль de тој сіліг а фаче въз-реа de с'єр, кътъкъ рекламације п'єнтръ пітре-чіміеа верзії №3 din Газетъ се тріміт deckise, пріо Пощъ ші фъръ дітържіре. адресате п'ар Pedagogica, чи да Еспедігіонеа Газетеі Трансілваниі. —